

Apartado Nº 1 F.D.
48260 Ermua, Bizkaia



**Ermuko
Udala**

FRANQUEO	EN DESTINO	F.D.
ESPAÑA		



2020

**AURREKONTU
PARTE-HARTZAILEAK**

**PRESUPUESTOS
PARTICIPATIVOS**

Aurten, berriz ere, zuen ekarpenak jaso nahi ditugu, 2020ko udal aurrekontuetan lehentasunak definitzeko lagungarriak izango baitira.

Liburuxka honetan, adieraz dezakezue zein arlotan lan egin beharko genukeen lehentasunez, eta horrez gain, zuen proposamen zehatzak helaraz ditzaitezue.

Zuen laguntza eskertzen dizuegu.

Un año más, queremos recoger vuestras aportaciones ya que nos ayudarán a definir las prioridades en los próximos presupuestos municipales de 2020.

En este folleto tenéis la posibilidad de indicarnos los ámbitos en los que deberíamos trabajar prioritariamente y además, podéis hacernos llegar vuestras propuestas concretas de acción.

Agradecemos vuestra colaboración.

**AURREKONTU
PARTE-HARTZAILEAK**



**PRESUPUESTOS
PARTICIPATIVOS**

Galdera-sorta • Cuestionario

Erantzunak emateko epea: azaroaren 8tik 17ra.

Plazo de entrega de las respuestas: del 8 al 17 de noviembre.

Identifikatuta dauden galdetegiak bakarrik hartuko dira kontuan, emaitzen gutxieneko zehaztasuna bermatzeko. (Datu hauek ezkutupean erabiliko dira). • Sólo se tendrán en cuenta los cuestionarios identificados para garantizar un mínimo rigor en los resultados. (La utilización de estos datos será confidencial).

Izena • Nombre	Lehenago abizena • Primer apellido	Bigarren abizena • Segundo apellido	NAN • DNI	
Kalea • Calle		Zk. • N°	Solairua • Piso	Aldea • Mano
Harremanetarako telefonoa • N° teléfono de contacto		Helbide elektronikoa • Correo electrónico		Sexua • Sexo / Adina • Edad

Posta elektronikoaren bidez udal informazioa bidaltzeko baimena ematen diguzu?

¿Nos autoriza a enviarle información municipal a través del correo electrónico? Bai • Si Ez • No

1. Adierazi X batekin zeintzuk diren, zure ustez, 2019ko aurrekontuetan lehenetsi beharko liratekeen hiru alorrak.:

Marque con una X qué tres ámbitos considera que han de ser prioritarios en los presupuestos del año 2019

<input type="checkbox"/> Enplegua eta ekintzaitza / Empleo y emprendimiento	<input type="checkbox"/> Gizarte-bazterketa arriskuan dauden pertsonen eta familien laguntza / Ayudas a personas y familias en riesgo de exclusión
<input type="checkbox"/> Irisgarritasuna-mugikortasuna / Accesibilidad- Movilidad	<input type="checkbox"/> Etorkinen gizarteratzea / Integración e inclusión de personas inmigrantes
<input type="checkbox"/> Ingurumenaren iraunkortasuna / Sostenibilidad ambiental	<input type="checkbox"/> Kirol-jarduera haurtzarotik hasita / Actividad deportiva desde la infancia
<input type="checkbox"/> Udal eraikin eta ekipamenduen berritzea eta berrantolatzea / Regeneración de espacios y edificios municipales	<input type="checkbox"/> Kultur eta tokiko ondarea nabarmentzea / Poner en valor nuestro patrimonio cultural y local
<input type="checkbox"/> Gardentasuna / Transparencia	<input type="checkbox"/> Emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna / Igualdad entre mujeres y hombres
<input type="checkbox"/> Ermuko gizarte-eragile guztien parte-hartzea / Participación de todos los sectores de la sociedad de Ermua	<input type="checkbox"/> Biztanleriaren sektore ahulenei etxebizitza eskuratzen laguntzea / Facilitar el acceso a la vivienda a los sectores de población más vulnerables
<input type="checkbox"/> Zerbitzuen eta herritarraren arreta hobetzea / Mejora de los servicios y la atención a la ciudadanía	<input type="checkbox"/> Bestelakoak / Otros

2. Zeintzuk dira proposatzen dituzun jarduerak lehenetsitako arloak hobetzeko?


¿Qué actuaciones desarrollarías para impulsar y mejorar esos ámbitos que crees prioritarios?


1.-

2.-

3.-

Parte hartzeko bideak hurrengoak dira:
Los canales de participación son los siguientes:

 Galdetegi hau postetxean utziz (ez da behar frankeorik)
Depósito de este cuestionario en buzón de correos (sin necesidad de franqueo)

 Leku hauetan dituzun kutxetan utziz: Abiapuntu, Lobiano, Liburutegia, Kiroldegia
Depositando el folleto en las urnas habilitadas en los siguientes lugares: Abiapuntu, Lobiano, la Biblioteca y el Polideportivo.

 Udal Web orriaren bitartez on-line eginez
Realización on line a través de la web municipal
www.ermua.es

Entrega del cuestionario en las carpas instaladas para la ocasión de acuerdo al siguiente calendario, ubicación y horarios:
Horretarako espresuki jarriko diren karpetara ekarri ondoko lekuetan eta egun eta orduetan:

- Azaroaren 13an, asteazkena, Patxi plazan, San Pelayo eta San Lorentzon (hotelaren ondoan): 18:00etatik 20:00etara.**
Miércoles 13 de noviembre, plaza Patxi, San Pelayo y San Lorenzo (al lado del hotel): de 18:00 a 20:00 h.
- Azaroaren 14an, osteguna, Patxi plazan eta San Isidro kalean (Lobiano kulturgunearen atzeko aldean): 18:00etatik 20:00etara.**
Jueves 14 de noviembre, plaza Patxi y San Isidro (zona trasera de Lobiano): de 18:00 a 20:00 h.

- Azaroaren 15ean, ostirala, Patxi plazan, San Pelayo eta San Lorentzon (hotelaren ondoan): 18:00etatik 20:00etara.**
Viernes 15 de noviembre, plaza Patxi, San Pelayo y San Lorenzo (al lado del hotel): de 18:00 a 20:00 h.

Atzamarra uretan busti, ondoren adierazitako azaleratik pasatu eta gutun-azala itxi ezazu erditik tolestuta.
Deslice el dedo humedecido en agua sobre la superficie indicada a continuación y cierre el sobre doblándolo por la mitad.